

Distr.: General
11 April 2003
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ٢٠٠٣

٢-٦ و ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال*

لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠٠٣ المقرر عقدها في مقر الأمم المتحدة في

الفترة من ٢ إلى ٦ و ٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٣

موجز

تتضمن هذه الوثيقة جدول الأعمال المشروح المؤقت وتنظيم الأعمال لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام ٢٠٠٣. ويتضمن المرفق الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحين للدورة.

* تأخر تقديم هذه الوثيقة انتظاراً لنتائج المشاورات الداخلية.

جدول الأعمال المؤقت

١	البنء	افتتاح الءورة: بيان رئس المجلس التنفيذي وبيان المءرة التنفيذية
٢	البنء	إقرار جدول الأعمال المؤقت والءءول الزمى وتنظم الأعمال
٣	البنء	تقرير المءرة التنفيذية (الءءء الثاني)
٤	البنء	استعراض مسألة إنشاء صندوق تشغيل احتياطى
٥	البنء	ساسة اليونيسيف لاسترداد التكاليف
٦	البنء	مشاريع وثائق البرامج القطرية
٧	البنء	البرامج المشتركة بين الأقطار
٨	البنء	مسائل ءماية الطفل: تقرير شفوى
٩	البنء	عمل اليونيسيف لصالح اليتامى بسبب الإلءز: تقرير شفوى
١٠	البنء	كفالة ءقوق الطفل فى أفريقيا: تقرير شفوى
١١	البنء	الموارد البشرية فى سباق الءطة الاستراتيجية المتوسطة الأءل: تقرير شفوى
١٢	البنء	تعاون اليونيسيف مع قطاع الشركات: تقرير شفوى
١٣	البنء	تقارير عن الزيارات الميدانية التى قام بها أعضاء المجلس التنفيذي
١٤	البنء	مسائل أخرى
١٥	البنء	اآتمام الءورة: ملاحظات المءرة التنفيذية ورئس المجلس التنفيذي
١٦	البنء	الاجتماع المشترك للمءلسين التنفيذيين لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائى/صندوق الأمم المتحدة للسكان، بآشاركة برنامج الأءذية العالمى

جدول الأعمال المشروح المؤقت

١ - افتتاح الدورة: بيان رئيس المجلس التنفيذي وبيان المديرية التنفيذية

سيدلي الرئيس والمديرية التنفيذية ببيانين استهلاليين.

٢ - إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2003/10]

أعدّ جدول الأعمال المؤقت وفقا لمقررات المجلس التنفيذي ذات الصلة، ولا سيما برنامج العمل لعام ٢٠٠٣ الذي اعتمده المجلس في دورته التي عقدها في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (E/ICEF/2002/8، المقرر ١٩/٢٠٠٢). ويرد في المرفق الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحة للذات عرضا على المكتب.

وستعتمد المقررات عقب اختتام مناقشة كل بند من بنود جدول الأعمال. بيد أنه، إذا اقتضى الأمر، سيُخصص وقت لأعضاء المجلس من أجل إجراء مشاورات غير رسمية بشأن جميع مشاريع المقررات التي لم يُبت فيها.

٣ - تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الثاني)

[للعلم - E/ICEF/2003/4 (Part II)]

هذا هو التقرير السنوي الأول للمديرية التنفيذية عن التقدم المحرز في تحقيق الأولويات التنظيمية للخطة المتوسطة الأجل لليونيسيف للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥ (E/ICEF/2001/13 و Corr.1).

٤ - استعراض مسألة إنشاء صندوق تشغيل احتياطي

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2003/AB/L.4]

استجابة للمقرر ٧/٢٠٠١ (E/ICEF/2001/6)، سيواصل المجلس التنفيذي النظر في مسألة إنشاء صندوق تشغيل احتياطي. وقد يرغب المجلس في النظر في مشروع التوصية الوارد في التقرير واعتماده.

وسيكون معروضا أيضا على المجلس لكي ينظر فيه تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذا التقرير (E/ICEF/2003/AB/L.6).

٥ - سياسة اليونيسيف لاسترداد التكاليف

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2003/AB/L.5]

استعرض المجلس التنفيذي السياسة الراهنة لاسترداد التكاليف لدعم برامج أخرى للموارد في دورته العادية الأولى التي عقدها في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ (الفقرات من ٣٩ إلى ٥٩ من الوثيقة (E/ICEF/2003/9 (Part I)). وعلى إثر المناقشة، أحاط المجلس علماً بورقة سياسة استرداد التكاليف (E/ICEF/2003/AB.L.1) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن التقرير (E/ICEF/2003/AB/L.2). وطلب المجلس أيضاً من المديرية التنفيذية أن تواصل المشاورات مع جميع الأطراف المعنية بغية عرض هذه المسألة على المجلس لكي يتخذ قراراً بشأنها في دورته السنوية التي سيعقدها في حزيران/يونيه ٢٠٠٣. ويُلَيِّ هذا التقرير ذلك الطلب.

وسيكون معروفاً أيضاً على المجلس لكي ينظر فيه تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن هذا التقرير (E/ICEF/2003/AB/L.6).

٦ - مشاريع وثائق البرامج القطرية

[لاتخاذ إجراء - E/ICEF/2003/P/L.1-E/ICEF/2003/P/L.13]

بموجب مقرر المجلس التنفيذي ٤/٢٠٠٢ بشأن إجراءات النظر في المقترحات المتعلقة ببرامج التعاون القطرية والموافقة عليها (E/ICEF/2002/P/L.16)، التي اعتمدت في الدورة العادية الأولى التي عُقدت في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢، ستُقدّم الأمانة للمرة الأولى مشاريع وثائق البرامج القطرية. وستُقدّم إلى المجلس لمناقشتها والتعليق عليها، وللموافقة على المجاميع الكلية للموارد العادية والموارد الأخرى المقدّرة في الميزانية. وسيتم تنقيح مشاريع الوثائق بحيث تأخذ في الاعتبار تعليقات المجلس، وستتضمن مصفوفة موجزة للنتائج. وستُنشر وثائق البرامج القطرية المنقّحة على شبكة الإنترنت الخاصة باليونيسيف في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ وتُقدّم إلى المجلس للموافقة عليها على أساس عدم الاعتراض في الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٠٤، إلا إذا أبلغ خمسة أعضاء على الأقل من المجلس الأمانة كتابة، في غضون ستة أسابيع من نشر إحدى الوثائق، برغبتهم في عرض برنامج قطري معيّن على المجلس التنفيذي.

وسيكون معروفاً على المجلس ١٣ مشروع وثيقة برنامج قطري: أربعة من منطقة شرقي وغربي أفريقيا: أنغولا والصومال وكينيا ومدغشقر (E/ICEF/2003/P/L.1).

(E/ICEF/2003/P/L.4) وأربعة من منطقة غرب ووسط أفريقيا: بنن وسيراليون والكونغو والنيجر (E/ICEF/2003/P/L.5-E/ICEF/2003/P/L.8)؛ وواحد من منطقة الأمريكتين والبحر الكاريبي: الإكوادور (E/ICEF/2003/P/L.9)؛ واثنان من منطقة شرق آسيا والمحيط الهادئ: جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والفلبين (E/ICEF/2003/P/L.10 و E/ICEF/2003/P/L.11)؛ وواحد من منطقة جنوب آسيا: باكستان (E/ICEF/2003/P/L.12)؛ ومشروع وثيقة موحدة عن النساء والأطفال الفلسطينيين في الأردن والأرض الفلسطينية المحتلة والجمهورية العربية السورية ولبنان (E/ICEF/2003/P/L.13).

وبعد البيان الاستهلاكي الذي سيلقيه مدير شعبة البرامج، سيقدّم المديرون الإقليميون لمحة عامة موجزة عن الأنشطة في مناطقهم، فضلا عن موجزات مشاريع وثائق البرامج القطرية المقدمة في هذه الدورة.

٧ - البرامج المشتركة بين البلدان

[لا تأخذ إجراء - E/ICEF/2003/P/L.14]

وافق المجلس التنفيذي على البرامج المشتركة بين البلدان لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ (E/ICEF/2001/P/L.74) في دورته العادية الثانية التي عقدها في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ (E/ICEF/2001/6)، المقرر ١٦/٢٠٠١). واستنادا إلى الإيرادات المتوقعة خلال عام ٢٠٠٣ من أموال الموارد الأخرى الإضافية للبرامج المشتركة بين البلدان، يُطلب إلى المجلس التنفيذي أن يوافق على زيادة في سقف الموارد الأخرى للبرامج القطرية.

٨ - مسائل حماية الطفل: تقرير شفوي

ستُقدّم الأمانة تقريرا شفويا عن مسائل حماية الطفل، كما طُلب في الدورة العادية الثانية التي عقدها المجلس في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢.

٩ - عمل اليونيسيف لصالح اليتامى بسبب الإيدز: تقرير شفوي

سيركّز هذا التقرير على عمل اليونيسيف لصالح اليتامى بسبب الإيدز، استمرارا لسلسلة من التقارير عن مختلف أوجه الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومواجهة اليتامى لها.

١٠ - كفالة حقوق الطفل في أفريقيا: تقرير شفوي

ينظر المجلس التنفيذي سنويا في التقدم المحرز في كفالة حقوق الطفل في أفريقيا. وستقدم الأمانة إحاطة عن تنفيذ سياسة اليونيسيف في أفريقيا. وقد يرغب المجلس في التعليق على الإحاطة وإعطاء توجيهاته إلى الأمانة، حسب الاقتضاء.

١١ - الموارد البشرية في سياق الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: تقرير شفوي

ستقدم الأمانة تقريرا شفويا عن تعزيز قدرة الموارد البشرية إذ تم تحديدها على أنها أحد الأنشطة الداخلية الفعالة التي ترمي إلى الاستفادة إلى أقصى حد ممكن من القدرة على تحقيق الأولويات التنظيمية الخمس للخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل وتدعيم الأداء بوجه عام.

١٢ - تعاون اليونيسيف مع قطاع الشركات : تقرير شفوي

ستقدم الأمانة تقريرا شفويا عن تعاون اليونيسيف مع قطاع الشركات، كما طلب في الدورة العادية الأولى التي عقدها المجلس في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

١٣ - تقارير عن الزيارات الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي

[للعلم - E/ICEF/2003/CRP.9 و E/ICEF/2003/CRP.10]

قام فريق من أعضاء المجلس التنفيذي اختارته المجموعات الإقليمية بزيارة موزامبيق في منطقة شرقي وجنوبي أفريقيا، والتي تضمنت أيضا جزءا مشتركا مع أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأغذية العالمي. وزار فريق ثمان أوزبكستان وطاجيكستان في منطقة وسط وشرقي أوروبا ورابطة الدول المستقلة ودول البلطيق. وكان الغرض من الزيارتين إتاحة الفرصة لأعضاء مجلس الإدارة لكي يطلعوا على أنشطة اليونيسيف البرنامجية في الميدان. وستقدم كل فريق تقريره.

١٤ - مسائل أخرى

قد ينظر المجلس في مناقشة أي مسائل أخرى يرى أنه من الملائم والمناسب من حيث الوقت مناقشتها في إطار هذا البند من جدول الأعمال. وبالإضافة إلى ذلك، وتمشيا مع الممارسة السابقة، فإن رئيس الرابطة العالمية لموظفي اليونيسيف سيدلي حينئذ ببيان أمام المجلس التنفيذي.

١٥ - اختتام الدورة : ملاحظات المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي

سيدلي كل من المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي بملاحظات ختامية يعقبها اختتام الدورة بغية عقد الاجتماع المشترك بين المجلسين التنفيذيين لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي.

١٦ - الاجتماع المشترك للمجلسين التنفيذيين لليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي

يركّز الاجتماع المشترك عادة على البنود ذات الاهتمام المشترك لجميع المجالس التنفيذية، فضلا عن البنود ذات الأبعاد الشاملة.

المرفق

الجدول الزمني وتنظيم الأعمال المقترحة لدورة المجلس التنفيذي السنوية لعام
٢٠٠٣، المقرر عقدها في الفترة من ٢ إلى ٦ حزيران/يونيه*

الاثنين، ٢ حزيران/يونيه	قبل الظهر	البند ١	افتتاح الدورة: بيان رئيس المجلس التنفيذي وبيان المديرية التنفيذية
		البند ٢	إقرار جدول الأعمال المؤقت والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند ٣	تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الثاني)
	بعد الظهر	البند ٣ (تابع)	تقرير المديرية التنفيذية (الجزء الثاني) (تابع)
		البند ٦	مشاريع وثائق البرامج القطرية
الثلاثاء، ٣ حزيران/يونيه	قبل الظهر	البند ٦ (تابع)	مشاريع وثائق البرامج القطرية (تابع)
		البند ٧	البرامج المشتركة بين البلدان
الأربعاء، ٤ حزيران/يونيه	قبل الظهر	البند ٤	استعراض مسألة إنشاء صندوق تشغيل احتياطي
		البند ٥	سياسة اليونيسيف لاسترداد التكاليف
	قبل الظهر	البند ١٠	كفالة حقوق الطفل في أفريقيا: تقرير شفوي
		البند ١١	الموارد البشرية في سياق الخطة الاستراتيجية المتوسطة الأجل: تقرير شفوي
		البند ١٢	تعاون اليونيسيف مع قطاع الشركات: تقرير شفوي
	بعد الظهر	البند ١٣	الزيارات الميدانية التي قام بها أعضاء المجلس التنفيذي
		البند ١٤	مسائل أخرى
		البند ١٥	اختتام الدورة: ملاحظات المديرية التنفيذية ورئيس المجلس التنفيذي
الجمعة، ٦ حزيران/يونيه	قبل الظهر	البند ١٦	الاجتماع المشترك للمجلسين التنفيذيين لليونيسيف
	وبعد الظهر		وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي
الاثنين، ٩ حزيران/يونيه	قبل الظهر	البند ١٦ (تابع)	الاجتماع المشترك للمجلسين التنفيذيين لليونيسيف
	وبعد الظهر		وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، بمشاركة برنامج الأغذية العالمي (تابع)

* إذا احتُتم النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يتم تناول البند التالي ويُعدّل الجدول تبعاً لذلك.